



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 14 апреля 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОСВЕЩАЕТ КЛЮЧЕВЫЕ МОМЕНТЫ БЮДЖЕТА ШТАТА НЬЮ-ЙОРК, КАСАЮЩИЕСЯ Г. СИРАКЬЮС (SYRACUSE)**

***Утвержденный бюджет предусматривает налоговые льготы для владельцев недвижимости на общую сумму \$69 млн. в течение трех лет и увеличивает помощь школам на \$40 млн***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) остановился на касающихся г. Сиракьюс (Syracuse) ключевых моментах бюджета штата Нью-Йорк на 2014–2015 гг. — четвертого своевременно принимаемого бюджета, который сдерживает рост расходов на уровне ниже двух процентов. Бюджет предусматривает сокращение налогов на недвижимость на \$1,5 млрд. в целях оказания помощи домовладельцам штата и поощрения местных органов власти к повышению эффективности своей работы и трансформации местных школ. Бюджет также увеличивает расходы на образование на рекордные 5 % и снижает ставку корпоративного налога на прибыль до нуля.

«Данный бюджет основывается на прогрессе штата в течение последних трех лет в целях поднятия экономики и создания новых возможностей для жителей Нью-Йорка и членов их семей, — отметил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Он сохраняет нашу налогово-бюджетную дисциплину, удерживая рост расходов на уровне ниже двух процентов, а также предусматривает снижение налогов на недвижимость приблизительно на \$1,5 млрд., что призвано помочь домовладельцам и решить проблему необоснованного разрастания органов власти на местах. Бюджет также предусматривает масштабные инвестиции в сферу образования, нацеленные на преобразование наших школ, включая, в частности, увеличение помощи из бюджета штата более чем на пять процентов и поддержку программ качественного дошкольного образования (pre-k) по всему штату. Эти инвестиции, наряду со многими другими важными положениями, делают этот бюджет программой движения к успеху, которая сохранит и укрепит позиции Нью-Йорка, повысит его конкурентоспособность и сделает его более доступным для всех».

**Налоговые льготы для владельцев жилья**

Бюджет предусматривает налоговые льготы для домовладельцев Нью-Йорка и меры по решению

одной из главных проблем, обуславливающих высокие налоги на недвижимость в штате, — проблемы избыточного числа местных органов власти. В течение трех лет реализация данной программы приведет к снижению налогов на недвижимость на общую сумму свыше \$1,5 млрд., что выразится в экономии для налогоплательщиков Центрального Нью-Йорка (Central New York) на общую сумму \$69 млн. в предстоящие три года.

Комплекс налоговых льгот для владельцев жилья призван стимулировать местные органы власти к объединению служб и снижению нагрузки по их финансированию для налогоплательщиков. В течение первого года право на налоговые льготы получают домовладельцы тех районов штата, чьи местные органы власти будут соблюдать ограничения налогов на недвижимость.

Снижение налогов на недвижимость будет продлено на второй год в юрисдикциях, соблюдающих ограничения на рост налогов и выдвинувших планы экономии на уровне одного процента своего ежегодного совокупного налогового сбора в течение трех лет. Хотя подходы муниципалитетов к решению этой проблемы могут варьироваться, план нацелен на стимулирование органов власти округов к выработке и направлению на утверждение единых стратегий в масштабе округов и школьных округов, работающих по программе VOCES.

### **Поддержка школ**

Удовлетворение потребностей учащихся штата Нью-Йорк в сфере образования открывает им путь к преуспеванию и дает инструменты, которые позволят им стать продуктивными членами общества, а также обеспечивает штату более стабильное экономическое будущее. Бюджет предусматривает ряд мер, основанных на достижениях предыдущих трех лет, которые призваны обеспечить всем учащимся штата Нью-Йорк качественное образование.

- **Помощь школам:** Бюджет предусматривает увеличение объема помощи школам в 2014–15 учебном году на \$1,1 млрд., или на 5,3 %, по сравнению с текущим годом. На школьные округа, наиболее нуждающиеся в поддержке, придется свыше 70 процентов увеличения ассигнований в 2014–15 гг. Центральный Нью-Йорк (Central New York) получит на помощь школам свыше \$1,1 млрд., что на \$40 млн. больше, чем в нынешнем году.
- **Универсальная программа дошкольного обучения в течение полного дня в масштабе всего штата (Statewide Universal Full-Day Pre-Kindergarten):** Административный бюджет будет наращивать успех первой финансируемой штатом универсальной программы дошкольного обучения (State-funded full-day pre-kindergarten program) за счет выделения на ее развитие \$1,5 млрд. в течение пяти лет с целью поддержки поэтапного внедрения универсальной программы дошкольного обучения в масштабе всего штата (Statewide Universal Full-Day Pre-Kindergarten program).
- **Обеспечение выбора для всех детей Нью-Йорка:** Бюджет предусматривает увеличение в предстоящие три года размера финансирования на оплату обучения в чартерных

школах: \$250 на учащегося в первый год, \$350 во второй и \$500 в третий. Бюджет будет также способствовать росту чартерных школ за счет удовлетворения их потребностей в материальных ресурсах, чартерные школы получают право на финансирование в целях организации дошкольного обучения.

- **Проведение реформы единых стандартов по основным предметам (Common Core):** Бюджет придает силу закону ряду рекомендаций по незамедлительному улучшению практики внедрения общих учебных стандартов по основным предметам (Common Core) в штате Нью-Йорк, включая запрет на проведение экзаменов с выбором из нескольких вариантов ответа посредством закрашивания кружков («bubble tests») для детей младшего возраста, в целях защиты учащихся от несправедливых результатов и от чрезмерного тестирования, а также для защиты конфиденциальности учащихся.

### **Другие важные бюджетные показатели, касающиеся регионов**

- **Финансирование DEC и парков штата в рамках программы New York Works:** В рамках программы NY Works, направленной на ускорение реализации капитальных проектов по улучшению инфраструктуры штата, бюджетом предусмотрено выделение \$40 млн. в новую программу финансирования DEC для более эффективной борьбы с наводнениями, внедрения важных проектов по обеспечению безопасности плотин, инвестиций в рекреационные помещения, а также \$92,5 млн. для большого числа отложенных программ по восстановлению и капитальной модернизации 49 парков штата и исторических мест, а также лыжных центров, находящихся в ведении Управления развития региональных олимпийских объектов (Olympic Regional Development Authority). Пяти паркам и историческим местам Центрального Нью-Йорка будет выделено \$6,6 млн.
- **Фонд охраны окружающей среды (Environmental Protection Fund):** Бюджет предусматривает финансирование Фонда охраны окружающей среды (Environmental Protection Fund, EPF) в 2014–15 гг. на уровне \$162 млн. и включает ряд проектов в Центральном Нью-Йорке.
  - **Зоопарки, ботанические сады и аквариумы (ZBGA):** Бюджет EPF включает выделение \$11,35 млн. в масштабе штата зоопаркам, ботаническим садам и аквариумам (ZBGA) в 2014–15 гг. Хотя гранты по программе развития ZBGA на 2014 год еще не распределены, в 2013 году зоопарки, ботанические сады и аквариумы Центрального Нью-Йорка (Central New York) получили около \$289 000 в виде грантов по этой программе.
  - **Защита фермерских угодий:** Бюджет EPF включает выделение \$14 млн. на защиту фермерских угодий, в том числе \$1 млн. на меры по защите открытого пространства и зон обитания диких животных и растений вокруг военной базы в Форт-Драме (Fort

Drum), в рамках Программы создания буферных зон для нужд сухопутных войск (Army Compatible Use Buffer, ACUB).

- **Гранты по программе экологической справедливости (Environmental Justice):** Бюджет включает выделение грантов на общую сумму \$490 000 (до \$50 000 в рамках одного гранта) местным организациям на проекты, направленные на решение проблемы вреда и рисков для окружающей среды. Конкретные гранты на предстоящий год еще не распределены.
- **Ускоренная поэтапная ликвидация сбора за коммунальные услуги по статье 18-А:** Бюджет предусматривает ускорение поэтапной отмены временного сбора по статье 18-а для всех потребителей. Жители Нью-Йорка оплачивают одни из самых высоких тарифов на энергоносители в стране, а вышеупомянутый временный коммунальный сбор (temporary utility assessment) усугубляет и без того тяжелое бремя для сталкивающихся с трудностями предприятий и семей. Предусмотренные Бюджетом меры позволят предприятиям и частным потребителям сэкономить \$600 млн. в течение следующих трех лет.
- **Программа грантов на добровольную установку резервных систем электроснабжения на автозаправочных станциях (Северный регион — Upstate):** Нью-Йорк является первым в стране штатом, в котором подготовлена комплексная программа обеспечения электропитания на стратегически расположенных автозаправочных станциях на случай наступления чрезвычайных ситуаций. Около 241 заправочным станциям в Северной части штата (Upstate), расположенным в пределах полумили (0,8 км) от съездов со стратегических автомагистралей и добровольно принявшим обязательства по установке у себя резервных систем электроснабжения, будет выделено \$3,1 млн. в форме федерального финансирования.
- **Средства на капитальный ремонт объектов Большой ярмарки штата:** Бюджет предусматривает ассигнования на сумму \$3,5 млн. на ремонт и восстановление объектов Большой ярмарки штата в целях обеспечения безопасности и повышения комфорта всех участников ярмарки, в том числе \$2,5 млн. по программе NY Works Capital.
- **Развитие успеха инициативы по расширению полномочий Региональных советов по экономическому развитию (REDC):** Созданные в 2011 году Региональные советы по экономическому развитию (Regional Economic Development Councils) заменили централизованный «нисходящий» подход к экономическому развитию процессом, сосредоточенным на уникальных преимуществах и приоритетах каждого конкретного региона. Административный бюджет предусматривает дополнительное гибкое финансирование экономического развития в объеме \$150 млн. в виде капитальных средств и \$70 млн. в виде налоговых кредитов штата в рамках четвертого раунда грантов, выделяемых через Региональные советы экономического развития (REDC).

- **Модернизация региона озера Онондага (Onondaga Lake):** Бюджет выделяет \$30 млн. на поддержку экономического развития и модернизацию объектов инфраструктуры, имеющих критическое значение для восстановления экономической активности региона озера Онондага (Onondaga Lake) и близлежащих населенных пунктов.
- **Продолжение инициатив в сфере экономического развития:** Утвержденный бюджет предусматривает продолжение поддержки различных проектов, включая выделение \$872 333 млн. Центру передового опыта г. Сиракьюс в сфере разработки экологических и энергетических систем (Syracuse Center of Excellence in Environmental and Energy Systems) и \$2 млн. на сохранение военных баз.
- **Расширение и развертывание нового раунда инициативы NYSUNY 2020:** В административном бюджете предусмотрено выделение \$55 млн. на проведение нового расширенного этапа программы NYSUNY 2020. Приоритет будет отдан планам, использующим технологические ресурсы для углубления академических успехов и расширения возможностей трудоустройства студентов, организации эффективного сотрудничества предприятий и учреждений государственного и частного секторов в рамках программы START-UP NY и органичной интеграции выпускников вузов в трудовые ресурсы.
- **Региональное управление транспорта Центрального Нью-Йорка (Central New York Regional Transportation Authority, CNYRTA):** Объем финансирования управления CNYRTA, обслуживающего население округов Онондага (Onondaga), Осуиго (Oswego) и Кайюга (Cayuga), увеличится на \$845 000 долларов по сравнению с прошлым годом, и составит \$29,3 млн.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418